



**QORTI TAL-MAGISTRATI (MALTA)  
BHALA QORTI TA' GUDIKATURA KRIMINALI**

**MAGISTRAT DR.  
JACQUELINE PADOVANI**

Seduta tas-6 ta' Mejju, 2010

Numru. 398/2006

**PULIZIJA  
SPETTUR ANGELO GAFA  
VS  
CARMEN ZAMMIT**

Il-Qorti,

Rat l-imputazzjonijiet migjuba konta Carmen Zammit ta' 41 sena, bint Costantino u Aida nee' Brown, imwiedla Paola fit-22 ta' Settembru 1964, residenti fl-indirizz "Mediterranean Court", Nru 10, Triq Bilbel, Qawra u detentrici tal-Karta ta' l-Identita' bin-numru 471764(M).

Illi hija akkuzata talli:

1. fil-25 ta' April 2006, u f'dati precedenti, f'dawn il-Gzejjer, b'diversi atti maghmulin fi zminijiet differenti, izda li jiksru l-istess disposizzjoni tal-Ligi u li gew maghmula b'risoluzzjoni wahda;

2. b'mezzi kontra I-Ligi, jew billi ghamlet uzu ta' kwalifikasi foloz, jew billi nqdiet b'qerq iehor, ingann, jew billi wriet haya b'ohra sabiex iggieghel titwemmen l-ezistenza ta' intraprizi foloz, jew ta' hila, setgha fuq haddiehor, jew ta' krediti mmagħarji, jew sabiex tqanqal tama jekk minn Lm10,000 bi hsara ta' Paul Abela, Anthony Caruana, Denise Caruana, Domnic Darmanin, Alexander Mifsud, Karima Saloumi u Samira Azzopardi;
3. fl-istess cirkustanzi, bi hsara ta' Paul Abela, Anthony Caruana, Denise Caruana, Domnic Darmanin, Alexander Mifsud, Karima Saloumi u Samira Azzopardi, ghamlet qliegh b'qerq ta' aktar minn Lm10,000;
4. fl-istess cirkostanzi, approprijat ruhha, billi dawwret bi profitt għalija jekk għal haddiehor mis-somma ta' aktar minn Lm10,000 flus ta' haddiehor li gew fdati jekk jekk ikkunsinnati lilha taht titolu illi jgħib mieghu l-obbligu tar-radd tal-haga jekk għalli jekk u minnha specifikat minhabba l-kariga jekk servizz tagħha, jekk minhabba depozitu necessarju;
5. fl-istess cirkustanzi, irceviet jekk għall-xieraq mhux xiera q għaliha stess jekk għal xi hadd iehor bil-ghan li jesercita xi influwenza mhux xierqa fuq il-mod kif tiddeciedi xi persuna li hemm imsemmija fis-Sub Titolu (IV) tat-Titolu (III) tal-Kap.9 tal-Ligijiet ta' Malta, sabiex iggieghel lil dik il-persuna ohra tesercita dik l-influwenza, sew jekk dak il-vantagg mhux xiera q ikun għalli dik il-persuna ohra jekk għalli xi haddiehor;
6. fl-istess cirkostanzi, għamlet falsifikazzjoni f'att awtentiku u pubbliku, jekk fi skrittura kummercjal, jekk ta' bank privat, b'falsifikazzjoni jekk b'tibdil fl-iskrittura jew fil-firem, billi holqot pattijiet, disposizzjonijiet, obbligi foloz jekk helsin falz minn obbligi, jekk billi dahlet dawn il-pattijiet, disposizzjonijiet, obbligi jekk helsin minn obbligi f'dawk l-atti jekk biddlet klaw soli, dikjarazzjonijiet jekk fatti, illi dawk l-atti jekk skritturi kellhom ikollhom fihom jekk kellhom jippruvaw;
7. fl-istess cirkustanzi, xjentement għamlet uzu mill-istess skrittura jekk skritturi foloz;
8. fl-istess ciskustanzi, sabiex tikseb xi vantagg jekk beneficiċju għaliha jekk għalli haddiehor, f'xi dokument

mahsub ghal xi awtorita' pubblika, xjentement ghamlet diskjarazzjoni jew stqarrija falza, jew tghat taghrif falz;  
9. fl-istess cirkustanzi, ghamlet falsifikazzjoni ohra jew xjentement ghamlet uzu minn xi dokument iehor falsifikat;

II-Qorti hija gentilment mitluba sabiex tapplika mutatis mutandis id-disposizzjonijiet ta' I-Artikolu 5 ta' I-Att kontra I-Money Laundering, Kapitolu 373 tal-Ligijiet ta' Malta, hekk kif ikkontemplat fl-Artikolu 23A (2) tal-Kapitolu 9 tal-Ligijiet ta' Malta.

(Art. 18; 183; 184; 188; 189; 121A; 293; 294; 308; 309; 310 tal-Kap.9)

Semghet ix-xhieda bil-gurament;

Rat id-dokumenti esebiti, I-atti kollha tal-kaz;

Semghet l-ammissjoni ta' l-imputata;

Semghet il-konferma ta' l-istess ammissjoni tagħha wara li I-Qorti akkordat l-imputata zmien ragonevoli għal ripensament;

Semghet it-trattazzjoni tal-partijiet;

Ikkunsidrat:

Illi fuq l-istess ammissjoni tagħha, I-Qorti ssib lill-imputata, **Carmen Zammit**, hatja ta' l-ewwel, it-tieni u t-tielet akkuza, mhux hatja tar-raba akkuza, li minnha tilliberaha, stante illi hija alternattiva għat-tieni (2) akkuza, hatja tal-hames (5), sitta (6), seba' (7), tmienja (8) u d-disa' (9) akkuza, b'assorbiment ai fini ta' piena tat-tmien (8) u d-disa' (9) akkuza fl-akkuza sitta (6) u seba' (7) u b'assorbiment tat-tielet (3) akkuza fit-tieni (2) akkuza u wara li rat Artikoli 18, 183, 184, 188, 189, 121A, 308, 309, 310 tal-Kap. 9 tal-Ligijiet ta' Malta u tikkundannha għal sentejn u nofs prigunerija li minnhom irid jitnaqqas iz-zmien illi l-imputata għamlet f'arrest preventiv.

## Kopja Informali ta' Sentenza

In oltre', il-Qorti rat il-kunsens ta' l-istess imputata (ara verbal datat 10 ta' Marzu 2010) fejn l-imputata taghti l-kunsens tagħha sabiex il-flus kollha illi gew elevati mill-propjeta' tagħha waqt tfittxija li wettqu l-Pulizija jigu kkonsenjati lill-kwerelanti:

Abela Paul li għandu jigbor mingħand l-imputata s-somma ta' Lm7000 (ekwivalenti għal €16,305.61)

Caruana Anthony li għandu jigbor mingħand l-imputata s-somma ta' Lm1930 (ekwivalenti għal €4495.69)

Caruana Denise li għandha tigbor mingħand l-imputata s-somma ta' Lm1305 (ekwivalenti għal €3039.83)

Darmanin Domenic li għandu jigbor mingħand l-imputata s-somma ta' Lm550 (ekwivalenti għal €1281.15)

Mifsud Alexander li għandu jigbor mingħand l-imputata s-somma ta' Lm25 (ekwivalenti għal €58.23)

Għaldaqstant tordna illi dawn il-flejjes jitqassmu mall-kwerelanti skond ir-ratio tal-kreditu individwali tagħhom.

Illi, di piu', il-Qorti tagħraf illi mir-ricerki ezebiti in atti, l-uniku propjeta' immobбли illi kienet f'isem l-imputata kienet giet mibjugha minnha f'data ferm antecedenti għad-dati tar-reati illi biha tinstab mixliha l-imputata u għaldaqstant il-Qorti ma tistghax tagħti r-rimedji, mitluba mill-Prosekuzzjoni, taht il-Money Laundering Act.

Din il-piena qed tigi akkordata wara li l-Qorti hadet in konsiderazzjoni l-gravita adebiti lill-imputata, in-numru konsiderevoli ta' persuni illi rnexxielha tiddifroda u l-entita' ta' flejjes illi rnexxiela tiggwadjanja.

## < Sentenza Finali >

-----TMIEM-----